



# La grenouille invisible

**Author:** Smeraa Kampani

**Illustrator:** Marco Tibasima

**Translator:** Cyrille Largillier

Level 1



Il était une fois une colonie de grenouilles qui vivaient heureuses dans un petit étang.



Les grenouilles se disputaient dans l'eau, dansaient ensemble et organisaient des compétitions pour savoir qui nageait la plus vite.



Mais personne ne remarquait Alma, la grenouille invisible.



Et puis un jour, toutes les grenouilles de l'étang ont gelé, et toutes les plantes sont mortes !



Alma a dû réfléchir vite pour sauver son petit village !



Et puis soudain, elle a eu une idée ! Elle a rapidement allumé un feu et toute la glace qui recouvrait ses amis a fondu !



Puis, elle a ramené à la vie toutes les fleurs et les plantes.



Puis, après que les grenouilles eurent appris qu'Alma avait sauvé le village, elles la couronnèrent reine et Alma ne fut plus jamais connue comme la grenouille invisible.

### Story Attribution:

This story: La grenouille invisible is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Invisible Frog](#)', by [Smeraa Kampani](#). © Smeraa Kampani, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [Sad frog by the pond](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A colony of frogs](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Frogs](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Sad frog by the pond](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Frog looking at frozen frogs](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Frog looking at frozen frogs](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Happy frog](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Frog giving life to plants](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Frog crowned](#), by [Marco Tibasima](#) © Readership for Learning and Development -- Soma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# La grenouille invisible

(French)

Tout l'étang est en grave danger. Toutes les grenouilles sont gelées et toutes les plantes meurent. Alma pourra-t-elle sauver ses amis et son village ? Lisez l'histoire pour le savoir.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!